

**Audio File:** resampled_audio/A08957/A08957.wav**Date of Transcript:** 2025-10-11 01:49:27**Target Language:** French**Transcript Length:** ~13,966 tokens**Generated By:** InterPARES-Audio

Rsum exutif

La runion, ouverte par le DirecteurGnral de l'UNESCO (SPEAKER00), visait lancer la confrence sur la science, la technologie et l'ducation en Afrique, en coopration avec l'Union Africaine (OAU) et la Couronne de Nairobi. Le ministre kenyan de l'ducation (SPEAKER02) a salu l'accueil du pays, a annonc une rception officielle l'Assemble nationale et a rappel l'importance de l'engagement des tats membres. Le SecrtaireGnral de l'OAU (SPEAKER03) a sign un nouvel accord avec l'UNESCO, a dtail la structure des commissions de travail et a appell les ministres se mobiliser. Un interprte multilingue (SPEAKER01) a assur la traduction tout au long de l'venement.

Les dcisions majeures comprennent la signature de l'accord UNESCO/OAU, l'établissement de commissions de travail, la mise en place d'une rception officielle et l'adoption des règles de procédure provisoires. Les actions clés regroupent la finalisation du programme, la diffusion des règles, l'organisation de la rception, le développement du plan financier pour l'ducation, la planification des ressources humaines et la création de bureaux régionaux UNESCO.

Profils des intervenants

Intervenant	Langues parlées	Nom/role pris	Points clés abordés
SPEAKER_00	Français (principal), anglais, persan, arabe, portugais	DirecteurGnral de l'UNESCO / Chef du Bureau Africain	Ouverture de la conférence, remerciements aux partenaires (OAU, EC, Kenya), mise en valeur de l'agenda africain en sciences et éducation, appel à la coopération continue.
SPEAKER_01	Anglais, espagnol, italien, français	Interprète / Traducteur	Fourniture de services d'interprétation en français, anglais, swahili, espagnol, portugais, russe ; gestion de la communication multilingue, assurant la fluidité du dialogue.
SPEAKER_02	Anglais, swahili, espagnol (parfois), français	Ministre de l'Éducation du Kenya (et, brièvement, Président Jomo Kenyatta)	Présentation du Kenya comme hôte, remerciements, annonce d'une réception officielle l'Assemblée nationale, encouragement des participants à découvrir le pays et à collaborer.
SPEAKER_03	Anglais, swahili, français, russe, portugais	SecrétaireGnral de l'OAU / Représentant du Secrétariat Conjoint	Souhaits aux participants, signature d'un accord UNESCO/OAU, description de la structure de la conférence (plénaires, commissions de travail), mise en avant de l'engagement des ministres.

Principaux sujets abordés

1. Ouverture officielle de la conférence sur l'éducation, la science et la technologie en Afrique.
2. Collaboration renforcée entre l'UNESCO et l'OAU (nouvel accord, commissions de travail).
3. Rôle du Kenya en tant que pays hôte : accueil, réception officielle, promotion culturelle et touristique.
4. Planification éducative continentale : financement, plan 10 ans, recrutement et formation des ressources humaines, création de bureaux régionaux UNESCO.
5. Importance de la traduction et de la communication multilingue dans la prise de décision.

Dcisions prises

- Signature dun accord partenariat UNESCOOAU pour la mise en uvre de la confrence.
- Cration de commissions de travail (ducation, science, technologie, dveloppement conomique).
- Organisation dune rception officielle lAssemble nationale le soir de louverture.
- Adoption des rgles de procire provisoires pour la dure de la confrence.
- Accord sur la finalisation dun plan financier dtail (sources internes et externes).

Liste des actions mener

- 1. Organisation de la rception** RESPONSABLE: Ministre de lducation du Kenya (SPEAKER_02) et quipe de lhté.
- 2. Diffusion des rgles de procire** RESPONSABLE: Secrariat Conjoint (SPEAKER_03) et Dpartement des relations internationales de IUNESCO.
- 3. Finalisation du programme plnier** RESPONSABLE: Comit dorganisation de la confrence (UNESCO, OAU).
- 4. Plan financier pour lducation (10ans)** RESPONSABLE: Ministres de lducation concerns + Bureau africain de IUNESCO.
- 5. Planification prcise des ressources humaines** RESPONSABLE: Agences nationales de planification et du travail.
- 6. Cration de bureaux rgionaux UNESCO** RESPONSABLE: Bureau africain de IUNESCO, avec tude de faisabilit dici fin danne.
- 7. Documentation des recommandations** RESPONSABLE: Secrariat Conjoint (SPEAKER_03).
- 8. Suivi de la participation des tats membres** RESPONSABLE: Secrariat de IOAU.

Principaux enseignements

- 1. Partenariat interinstitutionnel** : La convergence entre IUNESCO et IOAU est essentielle pour dynamiser lducation, la science et la technologie lchelle continentale.
 - 2. Multilinguisme comme catalyseur** : La prsence dinterprtes multilingues a permis une participation active de tous les delegues, soulignant limpportance de la communication interculturelle.
 - 3. Rle de laccueil national** : Le Kenya a dmontr que lhospitalit, la logistique et la promotion culturelle renforcent limpact de la confrence.
 - 4. Vision long terme** : Laccent mis sur un plan 10ans et la cration de bureaux rgionaux montre une volont dancrer durablement les actions ducatives.
 - 5. Responsabilisation des ministres** : Le discours du SecrtaireGnral de IOAU a rappel que les ministres sont les acteurs cls de la mise en uvre des dcisions prises.
-